Մանզումէի էֆէնտի 300 նիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գըյմէթի իսթանպուլ իչին 250 ղրշ. վէ ալթը այլըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինտէ օլարագ, սէնէվի գըյմէթի սաղ ազմէ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 ղրշ. տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 բարաես սաթըլըր։

Մանզումէի Էֆէնտի

ՄԻՒՆԱՏԻՒ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը իչին պիրինճի տէֆա 3 իքինճի տէֆա 2, վէ հուչինճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 էր ղրշ։ Ի ան սըրասընա գօնուլմասան իլանըն սաթըրը 5 ղրշ. տուր։

Մէրթուզ վէ սայիրէ գալաթատա բէնճէմպիհ բազարընտա վագը Ն. 29 Խոսի խանընտա կարապետ Ց. Ֆանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տէր։

ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՌՀԱԳ ԲԷՊԻԼ ԱԽԸՐ 2. 1872 ԲՈՒՆԻՍ 15 ԲԷՆՃՇԷՄՊԻՀ ԱԼԱՖՐԱՆԳԱ ԲՈՒՆԻՍ 27 ՆԻՒՄԷՐՕ 1907

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochechouart, N° 7.

Médaille d'Or et Prix de 16.000 fr.

QUINA LAROCHE

ԱԼԹՈՒՆ ՄԻՏԱԼԻԱ
16,000 ՖՐԱՆՔ ԻԴՐԱՄԻՑԷ

Ճնէվի, Եանիդրիմլրը, սարը վէ քիւլրէնկի գլնապընտան թէքմիլսուրէթտէ իսի լասա օլունարագ թէրթիպ օլունմուշ օլան մէգքիր շուրուպ, ինսանըն գիւճուտինէ հայեաթ վէ գուվվէթ վիրիպ, քէզա սրթմա իլէթինի տէֆ իտէր օլուզու հալտէ, ռէնդ (գան էքսիքլիկի), կոնբալէթ (գարն ադրըսը), ֆեբրիֆ (պագը սէպսիպէրկ մէպնի պարբար վէ գըզար եիւսիւնտէ վուգու

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ

ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ազգային ընդհ. ժողովը Խզ. նստի պիտի գումարի, յառաջիկայ ուրբաթ օր, 16 յունիս. 'ի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին Ղալաթիոյ։

Ատեանը պիտի բացուի ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին։

Կը հրաւիրեմ զազգային երեսփոխանս գալ ազգասիրաբար կատարել իրենց նուիրական պարտաւորութիւնը։

Մնամ աղօթարար

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ

Մկրտիչ արքեպիսկոպոս

12 յունիս 1872 Խրիմեան

Իպատրիարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս

ԿԱՐԳ ԽՆԴՐՈՑ

1. Նորոգ ընտրութիւն Ազգ. Վարչ. Քաղ. Ժողովոյ.

2. Ընտրութ. Նորոգ դիւանի ընդհ. Ժողովոյ.

3. Կոնդակ վ.եհ. կաթուղիկոսի,

4. Ատենական կանոնագրութիւն,

5. Կաթողիկոսական և Պատրիարքական յարաբերութիւնք,

Բ. Ատենադպիր ընդհ. Ժողովոյ

Յ. Հ. Մէրեէմ-Գուլի

Խբրիմեան բաթրիք հաղրէթլէրինին ճիւլուսու հիմաեունլարընը թէպրիք իչին, զաթը թաճտարլիքլերի հուզուրունա չբգաբզրնտա գրրաաթ իյլէտիյի նութգըն սուրէթի տիր։

Շէվքէթլու փատիշահըմ.

Պայիսի էնվայի ֆէյզ ու սաատէթ օլան ճիւլիսի միյմէնէթ մէնուսի Միւլիքեանէլէրինին եէվմի մէսուտինի թէպաահ սաաբդայի Շահանէլէրի բուէսայի բուհանիյէսի նամընա օլարադ թէպրիք ու թէհնիյէթ իչուն, պու կիւն հուզուրի Շահանէլէրինէ միսուլ չէրէֆինէ նայիլ օլտուզումտան, քէսպի չէրէֆ վէ իֆթիխարի ճիհան գբյմէթ իտէրիմ։

Ճիւլիսի Հիմայուն չէվքէթմադրուն թաճիտարաննէլէրինտէն պէրու, նիչէ ասարի ճէմիլէ վէ ճէլիլէի Միւլիքեանէլէրի մէշհուտի ույունի ալէմ եան օլուպ, էսասի հայեաթ վէ մամուրիյէթ վէ սերվէթի միլք ու իպատ օլան զիրասթ վէ հիրասէթին տէրէճէի մաթլուպէ իսալի, վէ ուլում ու ֆիւնունընը ինթիշարի հագդընտա պիտիրիդ պույրուլան հէր տիւրլու միսասատաթ վէ ինանաթի ազիմէի Շէհինշահիլէրի սայէսինտէ մուհասէնաթի միլթէնէվվիյէ հուսուլէ կէլտիկի միսիլլու, Բումէլի վէ Անատօլու թիմուր եօլլէրինին միճէտտէտէն ինչա ու էհեասի իլէ թէմամի թէրադդիաթ վէ մամուրիյէթի միլք ու իպատ հասըլ օլաճագ տըր։

Փատիշահըմ, սայէի Շահանէլէրինտէ պիլճիմմէ թէպաահ սաաբդայիՄիւլիքեանէլէրի հէր իւզտէն միթէսավիէն մաղհարը իւմն ու ասայիշ իլէ էնվայի ըսլահաթ վէ թէսիսաթի խայրիէտէն քէսպի բիֆահ վէ սաատէթ իտէրէք, պունճա Նիյմէթի ճէլիլէի ուղմանընն էտայի Հագ թէշէքքիւր վէ մահմէտէթինտէ ճիիզ օլտուզումբզտան, ճէնապի Հադդ սէրմայէի հաեաթ վէ իֆթիխարբմբզ օլանվէլի իւլ Նիյմէթ պի մինէթիմիզ փատիշահըմբզը իւլա ախբը իւլ տէվրան էրիքէ վիրայի Սալթանաթ պույուրմագ տուայի մէֆրուզէսինի կիճէ վէ կիւնտիւզ էտա իթմէքտէ օլտուզբմբզը, հուզուրի Շահանէլէրինէ արզ ու պէյանէ ճիւրաթ իտէրիմ։

Զաթը հաղրէթի շահանէլէրին ճէվապը.

«Միլլէթլէրինիզ թարաֆընտան թէպ-
«րիքինիզի գապուլ իտուպ մէճմուն օլ-
«տըմ. հէր սընըֆ թէպաայի շահանէ-
«մըն սաատէթ վէ ըիֆահի հալլէրի ագ-
«տէմի էմէլ վէ արզուի միւլիւքեանէմ
«տիր։»

Մաղնիսա 9 յունիս 1872

. . . Խմբագիր,

Ազգասէր և ուսումնասէր անձանց՝ առ ազգային վարժարանս մատակարարած բարերարութիւններն ու նուէրներն, ազգօգուտ և աղատասէր լրագրոյդ անկիւնները ամփոփելը քաջ գիտելով, խնդրեմք որ ներկայս ալ ձեր լրագրին մէկ անկիւնը ամփոփելու բարեհաճիք։

Արդարև բարերարել այն անձանց է ձիրք՝ որք փոքր իշատ առած են ուսման և գիտութեան ճաշակն, նա մանաւանդ անոնց՝ որք իբրև բարձրաթքռիչս եղեալք յասպարէզ ուսմանց վսվաքին որ Հայ մանկտին ալ նոյն ասպարէզէն անցնի, ուստի և իրենց բարերարութեան ձեռքը կարկառելով այն աղքատիկ վարժարանաց՝ յորս աշակերտեալք կարօտ են հարկաւոր մատենից, չեն զլանար անոնց այս ամենակարևոր պէտքը լեցնելու, որոյ վասն կրկին պատուոյ և շնորհակալեաց արժանի են։

Ահա այս գովութեան, պատուոյ և շնորհակալեաց արժանի է Ս. Երուսաղիմայ ազգասէր Պատրիարք Տ. Եսայի Ս. Արքեպիսկոպոսը, որ քաջ գիտելով ուսմանց և գիտութեանց ձեռօք ըլլալն ազգի մը կրթութիւն, աշնուութիւնն և յառաջադիմութիւնն, իւր բնական և աշնիւ ձրից ստիպեալ, բարեհաճեցաւ տեղւոյս Լուսաւորչեան վարժարանին քանի մը կտոր գիրք ընծայել Ս. Երուսաղիմայ տպարանէն, որ արդարև շատ ուրախայոյց դպրոցիս աշակերտները և ժողովուրդը, որոյ յատկապէս իրենց որդւոյ կրթութեան ջանք ընելու համար օրհնութեան գիր մը գրած է, որով կը քաջալերէ և կը խրախուսէ ժողովուրդը, որ չվատին իրենց ազգասիրական գործերուն մէջ, ջանան իւրեանց որդիքը կրթել տալու յուսումն և ի գիտութիւն։

Ահաւասիկ գրեանց անունները.

2 Գործք առաքելոց. 2 Աւետարան. 2 Խնդիր Ս. տեղեաց. 3 քերականութիւն. 4 Սաղմոս. 1 Յովհան կաթողիկոս. 2 թուաբանութիւն. 2 եղիշէ. 20 Հեգարան. 30 Քերական։

Արդ՝ . . . Խմբագիր, ներկայիս մեր շնորհակալութիւնը ազգովիմբ յայտնելով առ նորին առաքելաշնորհ Սրբազնութիւն, կը քաջալերեմք և զայլ ուսումնասէր և ազգասէր անձինս և մանաւանդ զկղերս՝ որ այսպիսի Աստուածահաճոյ և գովելի առաքինութիւններէ չկասելով, ուրախացնեն զաղքատիկ մանկտին վարժարանաց ազգիս։

Հոդաբարձուք վարժարանին

Տր. Ս. Պալեան

Գրիգոր Վ. Փափազեան

Դէորգ Խ. Սարայտարեան

Թադէոս Զաքէեան

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Խարիճիյէ-նաղբրը Նուպար փաշա Մալիյէ նաղբրը Սատրդ փաշա, Մուրատ փաշա, վէ Բիաղ փաշա հաղարաթը, Խբտիվի Մբսբը հաղրէթլէրի իլէ պէրապէր Իսթանպօլա կէլմիշլէր տիր։

—Բումէլի տէմիր եօլու գումբանեասը վէքիլի Մ. ՈւԹբէին Իսթիֆա իտիպ, Մ. Լարլըն մէմուրիեէթի մէզքիւրէյէ նասպ իտիլէճէյի սէօյլէնմէքտէ տիր։

—Եանեա զազէթասընտա շու վէճճ իլէ օգունմուշ տուր։

Մահը հալին կի թարիխի իլէ օլարագ Լարիսատան ալընան պիր թէլէկրաֆտան, էվվէլկիսի ախշամ, եիրմի նէֆէր հայտուտտան միւրէքքէպ օլան պիր պէօլիւյիւն, Թանկլի գարիեէսի եագընընտա, վօլտան ֆարսալա կիտէն եիրմի նէֆէր գաթբրճբլար իւզերինէ հիւճում պիրլէ, իւզերլերինտէ օլան ագճէյի ալտրգտան սօնրա, իչլերինտէն իւչ նէֆէրինի տախի ալը գօյմուշ օլտուզու անլաշըլմըշ տըր։ Մէզքիւր պէօլիւյիւ գօվալամագ իչին արգասընտան անիտէ ասաքիր սէվգ օլունմուշ տուր։

Ֆէրտասը կիւնիւ ալընան պիր թէլէկրաֆըն պէեանընճա, հուտուտտա պուլունան ասքէրլէր հայտուտլարը պուլմուշլար, վէ պունլար իլէ չաթըշբզգլարընտա հայտուտլարտան պիրիսի էօլիւպ, տիկէրլերի տախի սիլահ, հարմանի, վէ սայիր պիր գաչ էշեա պբրագարագ դաչմըշլար տըր։

—Գօզա պու սէնէ գբթ օլտուզունաան, Լոտիրնէտէ վէ Պրուսատա սայիր սէնէլէրէ պագարագ ղայէթ եիքսէք ֆիեաթլա սաթըլմադտա տըր։

—Կէչէն բաղար կիւնիւ, Ֆավուտ բաշա հաղրէթլէրինին, հիսաղ վիրմէք իչին Իսթանպօլա չաղրըլմըշ, Փագաթ ալտրը էմրէ իթաաթ իթմիշ օլմատըղը իչին, մաաշը քէսիլմիշ օլտուզու ղաղէթալարտա օգունմուշ իտի։ Պու տէֆա, վաշայի միւշարիւէյհ, Լիպէրթէ նամ Բարիս ղաղէթասընտա պիր մէքթուպ տէրճ իլէ, քէնտիլէրինին, հիսապ վիրմէք իչին, ասլա Իսթանպօլա չաղրըլմըշ օրմատըղընը, վէ մէզքիւր հավատիսին սըրի ալաճիֆտէն իպարէթ պուլունտուզունու պիլտիրմիշ տիր։

—Միւթէվէլլի Ալի վաշանընն քիթիպխանէսինտէ պուլունան քիթապլար, կէլէճէք այըն իպթիտասընտան պաշլաեարագ մէզատա չբգաբբլբպ սաթըլաճագ տըր։

—Կէչէն բաղար իրթէսի կիւն թայիֆէնին պիրի Սերասքէր գաբուսունտա տուրան նէօպէթճի ասքէրի գամա իլէ վուրուպ գաչմըշ իսէ տէ, անիտէ արդասընտան սիւարի ասաքիրի սէվգ օլունտուզունտան տէր տէսթ օլունարագ Պապը սերասքէրիյէ կէթիրիլմիշ տիր։

—Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ ատալարա իշլեեէն վարօրլարտան պիրիսինտէ պուլունան կէնճ պիր ինկիլիզ, Մալթէվիէ բիշկեահընտա տէնիզէ աթըլբպ, վարօրտան անիտէ պիր սանտալ ինտիրիլիպ տէնիզտէն չբգաբբլմըշ, Փագաթ տէնիզտէն տիշարը չբգաբբլտբգտան սօնրա տախի եէնիտէն տէնիզէ աթբլմագ իսթէմիշ իսէ տէ, պբրագբլմամբշ տբր. մէրգում իչին ալէագա եիւզիւնտէն ադբնա խիֆֆէթ կէթիրմիշ տիր տէնիր։

—Յունիս 21 թարիխի իլէ Պուքրէշտէն ալընան պիր մէքթուպուն պէեանընճա նէկարէն, Ուլահ Պուղտան խարիճիյէ նաղբրը Մ. Գօսթաֆօրիսինին, պաշլբճա շու աթիտէքի սեպեպէ մէպնի Իսթանպօլա կէլմիշ օլտուզու չէհրի մէզքիւրտէ թէվաթուրէն սեօյլենմէքտէ իմիշ, չէօյլէ քի, Բաղիւլ վէ Իսմայիլեատա եէհուտիլերէ գարշը վագբ օլան ուլղունուզլուգլարտան սօնրա, կիւեա Մ. Գօսթաֆօրիս, թէֆթիշ նէթիճէսինէ պագարագ, եէհուտիլերէ գարշը վուգու պուլան թաղեիգաթը Բուս բօլիթիգասը թահրիգ իյլէմիշ տիր տէյի տիւէլի էճնէպիեէ գօնսօլօսլարընա պիլտիրմիշ վէ Ուլահ Պուղտան խարիճիյէ նաղբրընն պու պէեանաթը Պուքրէշտէքի Բուսիա գօնսօլօսունուն մալիւմի օլտուգտա, Ուլահ Պուղտան մինիսթրօսունուն, Բուս հիւքիւմէթինէ պու սուրէթլէ իֆթիրա իթմիշ օլտուղունու պա թահրիր հիւքիւմէթինէ պիլտիրմէեէ միսարաաթ իյլէմիշ վէ Բուսիա հիւքիւմէթի տախի, Ուլահ Պուղտան հիւքիւմէթինէ գարշը, Պապը ալիյէ շիքեայէթ իյլէմէսինի Իսթանպօլտաքի սէֆարէթխանէսինէ էմր իթմիշ օլտուղունտան, Մ. Գօսթաֆօրիս տախի մէճպուր օրմուշ Իսթանպօլա կէլիպ, Բուսիա մասլահաթկիւզարընա վէ հիւքիւմէթի սէնիյեեէ լազըմ կէլէն իյլահաթլարը վիրմէեէ։

—Լիվվէլիսի կիւն Այվան սէրայտա հարիգ զուհուրի իլէ իբի խանէ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

—Եունան գբրալը հաղրէթլէրի թարաֆընտան, Իսթանպօլ պանքէրլէրինտէն Մ. Ժօրժ Գօրանէաեա, Գբրօտա տիւ Սօվէօր նշանը իթա օլունմուշ տուր։

—Կէչէն բաղար կիւնիւ, Իսկիւտարտա էսքի պիր խանէ եբգբլմբշ իսէ տէ, հէյէ քի իչինտէ օթուրանլար, խանէնին չաթբրտամասընը Լիվվէլինտէն իչիտերէք խանէյի թէրք իթմիշ օլտուգլարընտան նուֆուսճա պիր զաեաթ օլմամբշ տբր։

—Մբսբրտա եիզլիք ալթուն պաղբը բարա իլէ տէօրթ եիզ զշ. թէտավիլ եյլէմէքտէ օլտուղու Իպրէթ ղաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—Լիվվէլիսի կիւն ճիւլուսու հիմայուն միւնասիպէթի իլէ, Սբրպ իլէ Պուլկար շակիրտանը, միւտերրիսլերի բէֆգաթլարընտա օլտուղու հատէ, ասնաբլմբշ դայբդլարա բագիպէն, Զբրաղան սահիլսարայը հիւմաեուն բիշկեահընա կիտիպ, զաթը հաղրէթի թաճտարիյէ պիր գբթա թէչէքքիւրնամէ արզ ու թագտիմ իյլէմիշ օլտուգլարը իչտիրմիշ տիր։

—Բուսիա սէֆարէթխանէսինէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆնամէյէ նէզարէն, ճէնէրալ Իկնաթիէֆ վէ մատամալարը, ալաֆրանկա յուլիս այընն իլք կիւնլէսինտէ Սթանպօլա ավաէթ իտէճէքլէրի աղնաշբլմբշ տբր։

—Իրանտա պուլունան Հէմէվէնտլերտէն իչ եիզ գատար Էշգբյանըն մէմալիքի Իրանիյէտէն կէրնէտ էթրաֆընը պասարագ, Մէլէք Նիյազ խանը գաթլ իթմիշ օլտուգլարը պու կիւն թէհրանտան ալընան թէլէկրաֆնամէի ըէսմիտէն աղնաշբլմբշ տբր։

(Զէվամ)

—Ճիւլուսու հիմաեուն կիճէսի զաթը հաղրէթի սատարէթվէնահի թարաֆընտան Պէպէքտէքի սահիլսանէլերինտէ քէշիտէ օլունան զիեաֆէթտէ պիլ ճիւմլէ վիւքէլայի ֆիլսամ հաղրաթը վէ տիւէլի էճնէպիեէ սէֆիրլէրի վէ Ուլահ պուղտան վէ Սբրպ մասլահաթկիւզարլարը հաղբը պուլունմուշլար տբր։

—Զաթը հաղրէթի Շահանէ, ճիւլուսու հիմաեուն կիճէսի, Ամիլէ Սուլթան հաղրէթլէրինին եալբսընը պիթթէչրիֆ, կիճէ սաաթ իւչ պուչուղա գատար օրատա արամագ օլմուշլար,

վէ սաաթ իւչ պուչուգտան սօնրա, վաբօրու հիւմաեուն Զբրաղան սահիլսէրայի հիւմաեուն ավտէթի չահանէ վուգու պուլմուշ տուր։

—Ճիւլուսու հիւմաեուն կիճէսի, Պօղազ իչինէ կիտէն վաբօրլարը, էվվէլքի սէնէլէրէ նիսպէթ գապուլ իթմէկէճէք տէրէճէտ չօգլուղու մինասիպէթի իլէ պազը սագաթլըգլար վուգունտէն գօրգուլմուշ իսէ տէ, բիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, արապա վաբօրլարընտան պիրիսինին, պիր մավունաեա վէ պիր ինկիլիզ վաբօրունուն տախի Զբրաղան սարաեը հիւմաեուն բիչկեահընտա պուլունան ֆիշէնք սալընա ճիւղիճէ չաթմասընտան մաատա պիր սագաթլըգ վուգու պուլմամըշ տուր։

Հասպսխանէի ումումի միւտիրիյէթինտէն Օսմանը զաղէթալարընա մէվրուտ իլան

Մէպտէի սաատէթի հալը Օսմանի իթլաքընա իճրա օլան բուղու ֆիրուղու միեամին էֆբուղու հազրէթի չէհրիեարիյէ միւսատբի օլան եէվմի մէսուտու չէրէֆ հուլուլի ճիհէթլէ, պու չէրէֆի ճիհանգբյամէթէ հիւրմէթէն, ճինաեաթը վագբալարընա մէպնի, օն պէշէր սէնէ միւտատէթլէ, հասպսխանէի ումումիտէ վաղը քիւրէք օլունան ասհապը ճէրիմտէն սիւլիւսան միւտատէթլէրինի իբմալ իյլէմիշ օլան 52, վէ սիրգաթ վէ տարպ ու ճէրհ թէօհմէթլէրի իլէ միւթթէհիմ օլուպ, պիր մահտան իւչ սէնէէ գատար հապս ճէզասը իլէ մէվգուֆ պուլունան էշխաստան տախի քէշալիք միւտատէթի սիւլիւսանլարընը իբմալ իյլէեէնլէրտէն 62 նէֆէր քի, միւսլիմ վէ զայրի միւսլիմ ճէման 114 նէֆէր միւճրիմին վէ մահպուսինին պա իրատէյի սէնիյէ պու կիւն սէպիլլերի թալալիյէ օլունտուղու վէ նիսա մահպէսինտէ պուլունան պիր թագբմ խաթունլար տախի սալը վերիլտիյի, վէ պու սբրատա ումում թարաֆընտան «Բատիշահըմ չօգ եաշա» նիտասը իյսալը պարկեահը բապպ իւլ իզզէթ գբլընտըզը իլան օլունուր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՍՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 22 յունիս

Մ. տը Կուլար, աղ վագբթտան, Ալմանեա իլէ ադտ օլունան շուրութնամէյի միլէթ մէճլիսինէ թէպլիղ իտէճէք տիր։

Թէվաթուրէն սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, Մ. Թիէր, գօնթ Մարլօն Պբրիսաքը մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ Ալվբսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի նէզտինէ եօլլամագտա տբր։

Մ. Բօշիլ հէնուզ Լօնտրատա տբր։

ԱՎՍԹՐԻԱ–ՄԱՋԱՐ

Վիէննա, 25 յունիս

Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, եէնի պիր Բարա ինթիխապընա գարշը կէլիպ գապուլ իթմէմէք հուգուգունու մուհաֆազա իլէմէք իչին Ալվբսթրիա, իթալեա վէ Ալմանեա հիւքիւմէթլէրի իթթիֆագ իյլէմիշլէր տիր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ

Լօնտրա, 25 յունիս

Ուլահ–Պուղտանտաքի եէհուտիլէրին մէսէլէսինտէն պահս իյլէմէք իչին եագբնտա Էվրոպա տէվլէթլէրի վէքիլլէրինտէն միւրէքքէպ պիր գոնֆէրանս թէճէմմիւ իտէճէք տիր տէյի զանն օլունուր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ

Իվբրուլ 25 յունիս

Միալինկ Նիու Օրլէանս բանուղու, բէնա 11 1/2

Պու կիւնքի սաթըշ 8,000 պալէա Բիացա բիացասը միւշմէքտէ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

Բարիս 26 յունիս

Էսհամը ումումի	55,30

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ում. 14 Յունիս ախշամ գաբան.	59–06
» » 15 » սապահ աչբլոը	59–03
» » սաաթ 4	59–03
Իսթիգրազ 1865	364–50
» 1863	354–
» 1869	313–
Սօսիէթէ ժէնէրալ	12–24
Փոնտի »	16–07
Շեմէնտըֆէր սէհիմլէրի	173–
Թրամվայ հիսսէլէրի 1300 ղէ խաեօր	
Ստամպօլ պանգասը աղսիսնլարը	1 60
Սօսիէթէ Անվոթրո Թիւրք	11 10

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ 15 ՅՈՒՆԻՍ

Ինկիլիզ միրասը	109—06
Ֆրանսըզ ալթունու	87—04
Բօլ	89—08
Գբրմից ալթունու	51—18
Պէնազ մէճիտիյէ (ֆարգը	1—32
Պէշիկ ֆարգը	5—02
Մէ մէթալիք »	5—12
Պագբը	120–
Կէլէճէը գուրօն սբսնթօսու	0\0

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

ՖՐԱՆՍԱ. ՃԻՄՀՈՒՐԻՅԷԹԻ ՎԷ ԷՎՐՕՊԱ

Ալաֆրանկա յունիս 13 թարիխի իլէ Բարիսաէն եազըլմըշ օլան պիր մէքթուպտա շու վէճճ իլէ օգունմուշ տուր։

«Ցիբլօմաթճա միւնասէպաթը պուլունան հէր ատամ պիլիր քի Ալմանեաեը պիհուզուր վէ իթիմատսըզ գբլան, վէ Ֆբրանքֆօրթ ահտնամէսի ահ.քամրնճա, պիր թագբմ պանքէրլէրի քէֆիլ ալարագ, ասքէրինի չաբուգ վէ թէքմիլ սուրէթտէ Ֆրանսատան կէրի չաղբրմագլըգտա թէրէտտիւտտէ պբրագան չէյ, ինթիխապ հէնկեամընտա ճիւմհուրիեէթ թարաֆտարլարը էքսէրիեէթի արա գտզանբրլար գօրգուսու օլմաեբզ, իլլա, հիւքիւմէթի միւսթագիլէ թարաֆտարանբնբն տէսիսէլէրի, վէ հէր գանղի սիլսիլէտէն օլուր իսէ օլսուն պիրիսի Ֆրանսաեա հիւքմտար օլտուղունտա պիր թագբմ ույղունսուզլուգ վէ ֆէլաքէթլէր գաբուսու աչբլբը տէյի գօրգուսու տուր։ Հիւքիւմէթի միւսթագիլէ թարաֆտարլարը, հէր նէ գատար պունա ինանմամաղլբգ կէօսթէրմէքտէ իսէլէր տէ, պու պապտէ էֆքեարը ամմէյի ալտաթմագ իչին պօշ եէրէ չալբշբրլար։ Վագալար, քէնտիլէրէ գարշը սէօյլէրլէր, հէնուզ պու եագբնլարտա եէնի պիր վագա վուգու պուլմուշտուր, էօյլէ պիր վագա քի ասլա եալան գապուլ իթմէզ չէօյլէ քի, մահը հալին 9 ունտա իւչ տէֆա ճիւմհուրիեէթ թարաֆտարլարը ինթիխապ օլունտուգտան պիր կիւն սօնրա, Պէրլին գապինէթօսու, Ալմանեաեա պագը գալան իւչ միլեար ֆբրանգ պօրճ թէէտիյէ օլունճա, Ալմանեա ասաքիրինին, Ֆրանսա էեալէթլէրինի թէրք իյլէմէլէրի մէպտէսի իւզէրինէ մուխապէրաթա կիրիշմէսինի, Բարիստէքի Ալմանեա սէֆիրի գօնթ տ'Արնիմ բուխսաթ վիրմիշ տիր։

Բուխսաթ վէրին պանա շունու տախի իլավէթէն պիլտիրմէեէ քի, Էվրօպա հիւքիւմէթլէրինտէն հիչ պիրի, Ֆրանսա իչին ճիւմհուրիեէթտէն պաշգա սէլամէթ եօլ եօգ տբր տէյի ինանբրլար, պու շէյ հէր քէսին մալիւմիւ օլան պիր շէյ տիր»։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ. ՎԷ ՖՐԱՆՍԱ

Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, պու տէֆա, գօմիւնիսթլէրին ինկիլթէրաեա նէֆի օլունմասը մէսէլէսի հաագբնտա Ինկիլթէրա խարիճիյէ նէզարէթի իլէ Ֆրանսա գապինէթօսու միանէսինտէ ասլընբգ վիրիլէն մէքթուպլարը, բարլամէնթօեա թէպլիղ իյլէմիշ տիր։

Լօրտ Լայընս, մայիս 30 թարիխլի պիր թէլէկրաֆնամէսինտէ Ֆրանսա ճիւմհուրիեէթի խարիճիյէ նազբրընա չէօյլէ տէմիշ տիր.

«Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, չու էֆքեարտա տբր քի Էվրոպտ տէվլէթլէրինտէն հէր գանղիսի օլուր իսէ օլսուն, քէնտի սահիպ ճինաեէթլէրինի սիւրկիւն իթտիքտէն սօնրա, անլէրի տօսթ օլան տիկէր միլլէթլէրին սինօրլարընա կէօթիւրիւպ օրալարտա եիւղ իւսթիպբրագտբղընտա, միլլէթլէր միանէսինտէ ճէրէեան իտէն ուսուլ ու ատաթա գարշը իյլէմիշ օլուր վէ Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի շունու հիսս իթմէքտէ տիր քի հէր նէ մանեա վիրիլիր իսէ վիրիլսին, պէօյլէ պիր հարէքէթէ գարշը չէտիտէն բբրօթէսթօ իթմէեէ հուգուգու վար տբր։»

Լօրտ Կբրանվիլ, յունիս 1 թարիխլի պիր թէլէկրաֆընտա, լօրտ Լայընսբն լիսանընը թահսին իյլէտիքտէն սօնրա, չէօյլէ իլավէ իյլէմիշ տիր։

«Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, Ֆրանսանբն, քէնտի միւճրիմէրինի նէֆի իյլէմէք իչին, Ինկիլթէրա թօբրաղընը քէնտուեէ մահէլլի մերքէզ իթթիխաղ իյլէմէսինէ բաղի օլամազ։ Նասբլ քի զաթընբզբն 1872 մայիս 27 թարիխլի թէլէկրաֆնամէսինտէ պէեան օլունմուշ տուր, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին պու թավը ու հարէքէթինտէն տօյաեը, Ֆրանսա ճիւմհուրիեէթի ըէյիսինէ իշթիքա իյլէմիշ տիր։ Սէօյլէյինկ խարիճիյէ նազբրը Մ. տը Բէմիւզաեա քի, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, Ֆրանսանբն, պալէատէ զիքրի սէպդաթ իտէն ատամբրը, կէչինմէլէրի իսթէր օլսուն իսթէր օլմասբն, Ինկիլթէրաեա սիւրկիւն իթմէսինէ բաղի օլամազ»։

Մ. տը Բէմիւզա տախի, Ինկիլթէրա սէֆիրի Լօրտ Լայընսա եազըբզը ճէվապնամէսինտէ շէօյլէ տէմիշ տիր։

«Իյլի պէյ, ասլա թէրէտտիւտ իթմէեէրէք սիզլերի թէէմին իտէրիմ քի Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պու մատտէ իւզէրինէ նազարը տիգգաթընը տավէթ իյլէտիկինիզտէն պէրու, Ֆրանսատա գալմամագ շարթը մախսուսու իլէ սէրպէսթ սուրէթտէ սալը վիրմիշ օլտուղու ատամբր հագգընտա թէտապիրի իհթիեաթիեէ իթթիխաղընտան տուր օլմաեաճագ տբր։

Պու սբնբֆտան օլան ատամբրա, տօսթ պիր միլլէթին թօբրաղընտա սբղընմալարը իչին թարաֆբմբզտան ասլա պիր ճէպր գուլլանբլմաեաճագ տբր։ Արզու իտէրիզ քի Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի շունա իգնա օլսուն քի, պիզ ասլա էօյլէ պիր հարէքէթտէ պուլունմաեաճաղզ քի սիւրկիւնէ հիւքմ օլունան ատամբրբմբզ, պաշլբճա ինկիլթէրաեը, քէնտիլէրէ սիւրկիւն մահէլլի իթթիխաղա մէճբուր օլսունլար։

Էկէր Ինկիլթէրատա նիեաթբմբզ հագգընտա պիր՞ եանլբշ անլաեբշ վուգու պուլմուշ իսէ օլ պապտէ զիեատէսիյլէ էսէֆ իտէր վէ մէմալիքինիզտէ էֆքեարը ամմէնին տիւչար օտտումու դօրգու վէ էնտիշէյի էլիմիզտէն կէլտիյի գատար թէսքին [illegible]

զիեատէսիյլէ արգու իտէրիզ, պու թարգ վագալար սահիհէն թատիգ օլունտուղունտա, Ինկիլթէրատա էֆքեարը ամմէնին տիւչար օլտուղու գօրգու վէ էնտիշէնին չաբուգ սուրէթտէ տէֆ ու իգալէ օլաճաղընա ասլա շիւբհէմ եօգ տբր։»

Մէտան վագասընտա Նաբսլէոն թարաֆընտան մէքթուպ իրսալ օլունան գօմանտանլարա խիթապէն, թարիխի մէղքիւրտէ կէօնտէրիլէն մէքթուպլէրին, հիւքիւմէթի ճիւմհուրիյէեէ թէսլիմ իտիլմէսի Մ. Թիէրէ թէսլիմ գբլընտբղը Ֆրանսբզ ղազէթալարընտա օգունմուշ տուր։

—Կէչէն 1871 սէնէսինտէ Միւթթէֆիգպյի Ամէրիգատա վագբ Նիու Եօրգ չէհրինտէ մարթըն 31 ինէ տէկին տօգուզ այ զարֆընտա օլան կէօմրիւք հասբլաթը 107 303,152 տօլար օլտուղու կիպի, պու սէնէ տախի եինէ մարթըն 31 ինէ տէկին օլան հասբլաթ 116,252,191 տօլարտան իպարէթ պուլունտուղու թայմզ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—Իրանտան ալընան խապերլէրէ նէզարէն, կէչէնլէրտէ Էրզէպայճան տախիլինտէ Սէլմաս ճիվարընտա քեաեին պիր գալ գարիյէեէ պիր նէվի պուղտայ եաղմբշ, վէ բիվայէթէ կէօրէ, էհալի պունու թօբլայբսպ ուն եարարագ պիր հաֆթա իշ պու պուղտայբն ունու իլէ իտարէ վէ թէայեիւշ իթմիշ տիր։

—Բարիս էհալիսինտէն կէչէն ալթը սէնէ զարֆընտա 400 000 նուֆուս էքսիլմիշ, վէ խանէլէրին գբյմէթի եիւզտէ եիրմի թէնզիլ իյլէմիշ տիր։ Էլան Բարիստէ 40 000 պագ խանէ խալի իմիշ։

ՖՐԱՆՍԱ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԻ

Մ. Թիէրէն Նուիթգոր

Մանպումէնին 1903 ինճի նիմէրօսունատան պագբյյէ

Պանա կէլինճէ, իբրար իտէրէք տէրիմ քի, էկէր մէվճուտ օլան էֆքեար ագընթբսընա զալէպ իտէպիլսէ իտիմ, չէօյլէ պիր թէբլիֆ իտէր իտիմ, եանի, 1832 սէնէսի դանունու կէնիշլէթէրէք, տէյիլ ասքէրին, սէքիզ սէնէ սիլբի ասքէրիտէ պուլունմասընը, իլլա, իմբէրաթօրլուգ կիւնիւնտէ օլտուղու կիպի, սէնէտէ եիւզէր պին քիշի հիսապը իւզրէ օլ գատար քիշինին սիլբի ասքէրիեէեէ ալընմասընը թալապ իտէր իտիմ, պու սուրէթլէ, վէ ատէթտէն օլան թէնզիլաթ իճրա օլունտուգտան սօնրա, 86 պին նէֆէրտէն իպարէթ պիր օրտուսմուշ օլուր։ Վէ պէօյլէ պիր օրտուեա պագբնբզ նասբլ մալիք օլապիլիրիզ, հէր սէնէ եիւզ պին քիշի սիլբի ասքէրիե ալտըզըմբզտա, սէքիզ՞ եիւզ պին քիշի իտէր, վէ պունլարտան, 56 պին նէֆէրինի, պահրինէ իչին աչաղը վարտըզըմբզտա, կէրիտէ գալբը 744,000 քիշի։ Պունտան տա մատտա, տայիմի սուրէթտէ սանճագ ալթընտա տուրան նէֆէրլէր, եանի, ասքէրլիյի քէնտուլերէ սանաթ իթթիխաղ իյլէմիշ օլանլար, մէսէլա, ժանտարմալար, (20 պին նէֆէր) օֆիչերլար, (25,000) իբինճի օֆիչեալլար, (25 000) կէօնիւլլիւլեր (25 պինէ եագբն) Ամֆրիգա ալայլարբն,

տան վէ էճնէպի ալայբնտան օլան 10–12 պին նէֆէր քի ճէման 120 պին նէֆէր իտիպ, 744 պին ասաքիրէ իլավէ օլունտուգտա, 864,000 նէֆէրտէն իպարէթ պիր օրտու իտէր։ Իլթէ, սիզին տէ ճէմ իտէպիլէճէյինիզ ատամ պու գատար տբր։

Էվվէթ, 150 ալայ բիատէ ասաքիրի, 30 ալայ թօբճու ասաքիրի, 64 ալայ սիւարի ասաքիրի վէ 4 ալայ միւհէնտիս ասքէր իլէ, 864 000 քիշիտէն միւրէքքէպ պիր օրտու թէշքիլ իտէպիլիրսինիզ։

Օրտու իչին սարֆ իթմէք իսթէտիյինիզ ագճէյի, սուլհ վագթի իչին գուվվէթլի պիր օրտունուն ուղրունա սարֆ իտիպ, 6 սընքֆ ասաքիր (600 պին) սանճագ ալթընտա սագլատըգընըզտա էօյլէ զանն իտէրիմ քի էն զիեատէ գուվվէթլի օրտուեա մալիք օլուրսունուզ։ Միւթթէֆիգսիզ մուհարէպէեէ կիրիշմէքլիյի ատէթա տիվանէլիք ատտ իյլէր օլտուղումտան, պէօյլէ պիր օր տուեա մալիք օլտուղունուզտա, քիմսէտէն գօրգաճագ եէրինիզ գալմազ։

Շիմտիքի հալիմիզտէ թէճրիւպէեէ գալգըմագ ալբր մահզուրունա տիւչար օլմազ իտինիզ։ Եօգ տբր։ պիր դանուն քի, ասքէրի գանուն գատար, պիր միլլէթին ալէյագընա ույտուրուլմաեա զիեատէ իհթիեաճը պուլունսուն։

Պէօյլէ պիր թէճրիւպէ իթմէմէքլիյի զիեատէ միւրաճճահ սաեար իտիմ։ Իսթէտիլէր պէօյլէ պիր թէճրիւպէտէ պուունմազ. մէտհ ու սէնա իլէ իգրար իտէրէք տէրիմ քի գօմիսիօն, թէճրիւպէնին մահզուրլարընը միւմքին մէրթէպէ լայվա միւգթէտիր օլմուշ տուր։

Շիմտիտէ, պիզէ տախի գապուլ իթտիրթմէթ իսթէնիլէն Բրուսիանընն ուսուլի ասքէրիեէսի հագդընտա սահհ վէ տօղրու պիր մալիւմաթ քէսպ իտէլիմ։ Տէրլէր քի էսասի գալիտէ, պիր միլլէթին սիլահլանմըշ պիր հալտէ պուլունմասընտա տբր, քի պու սուրէթլէ, պէտէլլիյէ վիրէրէք քէնտի եէրինէ տիկէր պիր քիմէնէյի ասքէր իթմէք հագդըմըզընը օրթատան գալգար, պու սահհ տիր, հէր քէս խըտմէթի ասքէրիտէ պուլունուր, շիւբհէսիզ ատամ եօգլուղու չէքիլմէզ վէ կէրէք միլլէթ վէ կէրէք օրտու, թէճարիտի հալ իտէր, վէ չաբուգ սուրէթտէ ասքէր մուհարէպէ հալինէ վաղ օլունապիլիր։

Պէօյլէ տէյէնէր, զիեատէսիյլէ քէնտիլէրինի ալտտաթբրլար։ Սիլահլանմըշ միլլէթ մի. պարպարլարընը իչինտէ սիլահլանմըշ միլլէթ վար իտի։ Տիւնեանընն էն զիեատէ ասքէրի միլլէթի օլան օլ ազիմ Բօմա միլլէթի սիլահլանմըշ միլլէթ մի իտի։

Էվվէթ, ճիւմհուրիեէթին իլք կիունլէրինտէ, եաղմա սէվտասընտա կէղէն պիր պէօլիւք ատամլարընն, տէյիլ եալընըզ ատամլար, իլա կէնճ դ ատընլարը դարբպ դաչարգլարը վագթ։ (կիւլէրլէր) Բօմա իմբէրատօրլուղու, մէտէնի տիւնեա օլտուղու վագթ, հէր պիրի 25 պին քիշիտէն միւրէքքէպ 25 պէօվլիւք, եանի, 300,000 քիշի պուլունմագտա իտի։ Իշթէ պու իտի սիլահլանմըշ միլլէթ։

Պու դատար ատամ գօր իլէ սիլքի ասքէրլիյէ ալընընը իտի, չէօյլէ քի պիր թագըմ տէվլէթ մէմուրլարը էեալէթլէրի տօլաշըպ, ասքէրլիք իտէպիլիր ատամլարը, տիւնեանընն եաղմալարընը քէնտի իչլէրինտէ վայ իթմէք վատի իլէ օրտուեա ալընրլար իտի։

Պէօյլիւք գանուն, օրթա ասր գանունու օլմաեընը, իլլա, ինսանիյեէթ գանունու տուր, ինսանիյեէթ գանունու իսթէր քի չու եա պու թարիգլէ ինթիխապ օլունան միլլէթին պիր գբսմը, սիլահ թաշընընն։ Բրուսիանընն, սուլհ հալինտէ պուլունան օրտուսու, 400 պին նուֆուսու թէճավուզ իյլէմէզ։

Էվվէթ, օգուեունուզ Ֆրէտէրիք, Թիւրէն, Մոնթէգիւգիւլի, Մոնլիւք, Նասօեը, Էսքի վագթա գատար կէրի կիտէրէք, Գօմանթէր տբ Մէզարը, վէ Թիյթ–Լիվ նամ քիթապտա տախի, Ֆապիլիսին, Բօմալը պիրինճի հաքիմէ վիրտիյի նասիհաթլարը օգուեուն, կէօրէճէքսինիզ օլ վագբթ քի մուհարէպէտէ սիլահլարտան պաշգա եէնի չէյ եօգ տբր։

Եէնի պիր գանուն, եանի, սայբ գանունու պուլունտու տէրլէր իսէ, իճրասը միւմքին օլմաեան սբրֆ նազրիեաթտան իպարէթ պիր չէյ տիր։

Բրուսիանընն ուսուլի ասքէրինճէ չու ֆարգ վար տբր քի պէտէլ իլէ պիրիսի, տիկէր պիր քիմէնէյի ասքէր իտէմէզ։ Հալ պու քի, հէր պիր ճէմիյէթտէ, իչլէրին թապիի էէյլէրինի վէ իհթիեաճլարընը թանընմագ ֆարզ տբր։ Բրուսիա հիւքիմէթի, գապուլ իյլէմէնիզ իչին սիզլէրէ թէքլիֆ օլունան մուաֆիեէթլէ պունու իճրա իյլէմէքտէ տիր։

Պէօյիւք պիր ֆարգ վար տբր, չինքի հէր պիր էեալէթին քէնտուեէ մախսուս պիր օրտուսու պուլունմասընտա, պէօյիւք մէնֆաաթլար պուլունուպ, ազ պիր վագբթ զարֆընտա օֆիչալ վէ իքինճի օֆիչալլար եէթիշտիրմէեէ գօլայըզ վէրիրլէր։

Ֆագաթ, սէրպէսթ էֆքեար սահիպի օլան Մ. Բոտոեա սօրարբմ, եէնիտէն, 1789թարիխինտէն էօթէեէ կիթմէք իսթէ՞ր մի, Իսթիլալընն պէչէրիճէ պէօյիւք մէնֆաաթլարընը եէնիտէն էլտե իթմէք իսթէ՞ր մի, էեալէթտէն վիլանէթէ տէօնմէք՝ իսթէ՞րմի։ Շիւբհէսիզ, խա՛յր, Մ. Բոտո, Ֆրանսանընն եէնիտէն էսքի հալինտէ պուլունմասընը՝ իսթէմէզ։ Ֆրանսա, Գօլպէր, Լուվօա, Թիւրէն, Գոնտէ, պէօյիւք դբրալը վէ ֆէլսաֆէթլէրիմիզին իչինտէ թէսէլլիմ օլան մէզքիւր մէշհուր ատամլարը իլէ ղայէթլէ պէօյիւք տիւր. չինքի, պու մէշհուր տտամլարա պագարագ, Բասինին, Գօրնէյլին Ֆբրանսասընա պագարագ, Ֆբրանսաեա զավալ կէլմէզ օլմասընա էմին իմ։ (Զօգ էյի, չօգ էյի)

Մ. Բոտո, Ֆրանսըզ պիրլիյինի պօղուպ, Պբրբթօնլար, Պուրկինօեօնլար, Ֆրան–Գոնթօա վէ զայրիհիմ պուլունան մահէլլէրտէ տլայլա՞ր մը թէչքիլ իթմէք իսթէր։ Պունուն նէ տէրէճէ մահզուրլարը օլաճաղը մալիւմ տիւր։ Մ. Բոտո, պու պապտէ սէօզիւնիւ արթըգ իլէրի վարտբրմատը, պէն տախի իլէրի վարտբրմամ։

Տէտիլէր քի Բրուսիա հիւքիմէթի, Բօզան տուգալբղընտա, հէր էեալէթէ մախսուս պիր օրտու թէչքիլ իթմէքտէն գօրգմատը։ Ֆագաթ Բրուսիա հիւքիմէթի, պիր թագըմ ֆէտտաքեարլբգլար իտէրէք, Բօզան տուգալբղընտա Լէհլիլէրտէն զիեատէ Ալմանեալբլարընն իգամէթ իթմէլէրինէ մուվաֆֆագ օլմուշ տուր։ տիմէք տիր քի հէր պիր էեալէթին քէնտուլէ մախսուս պիր օրտուսու պուլունմասընտան գօրգաճագ պիր եէրի եօգ տուր։ Ֆագաթ, էկէր Լէհիսթան իլէ մուհարէպէեէ կիրիշէ իտի՝ շիւբհէսիզ տիր քի օրաեա Բօզան տուգալբղը ալայլարընտան եօլլամաղ իտի։ Նասրլ քի Ավսթրիա հիւքիմէթի տախի, Լիթալեա իլէ մուհարէպէ իթտիյի վագբթ։ Լիթալեաեա գարշը Լիթալեալը ասքէր եօլլամատը։

Պիզ հէր եէրէ Ֆրանսըզ ասաքիրինտէն միւրէքքէպ ալայլար եօլլաեապիլիրիզ։ վէ Էիլօտա օլտուղու կիպի, պէօյիւք պիր իգթիդա՝ կէօրիւլէրէք։ պիր ալայ վէ եախօտ պիր ֆբրդայի օրտու՝ գուրպան իթմէմիզ իճապ իթտիկինտէ։ պիր ալայ ասքէրին թէլէֆ օլմասը իլէ։ Թէքմիլ պիր էեալէթ պօչանմազ։ իլլա։ Թէլէֆ օլանլար պիւրիւն Ֆրանսա իւզէրինէ թագսիմ օլունարագ։ եէրլէրի տօլտուրուլուր։ (Հարէքէթ) Մէգքիւր պիրլիք սայէսինտէ։ ալայլարբմբզ։ պու կիւնքի կիւն։ էհալինին էն զիեատէ իպրէթ օլմաեա չաեէսթէ օլան գբսմը տբր։ Օրտումուզ թէհայեիւր օլունաճագ պիր մէքթէպ տիր։

Պիր սընքֆ ասաքիր։ ալայա տախիլ օլտուգտան պէշ այ սօնրա, քեաֆֆէսի տէ օգուեուպ եաղապիլիրլէր։ (Զօգ էյի։ չօգ էյի) Քեաֆֆէյի օֆիչեալլար թահսիլի ուլում ու ֆիւնուն արզուսինտէ պուլունմագտա տբրլար. օրտուտա իլէրլէմէք արզուսի եէրինէ, Ֆրանսաեը. պիր կիունլիք ֆէլաքէթլէրին անընն էլինտէն ալմբզ օրմատըգլարը մէվգբեա եէնիտէն սահիպ գբրմագ արզուսի կէչմիշ տիր տէյի եազմբշ տբր պէնտէնիպէ միրալայընն պիրիսի։ Ալայլար։ հէր եէրտէ, իպրէթի ալէմ օլաճագ սուրէթտէ իթտաթ իտէրլէր։ շէրան վաճիպէտէն օլան իթտաթտան պաշգա իթտաթ թանընմամ (չօգ էյի։ չօգ էյի։ էլ չբրբարլար)։

Իմտի ալայլարբմբզ։ բէնտի իտրագ։ տօղրու ֆիքիր։ վէ ագբլլարը իլէ թէհայեիւրիմի մուճիպ օլմագտա տբրլար։ Քեաֆֆէյի ասքէրլէր տիւչիւնիւրլէր. Ֆագաթ բօլիթիդաճա չէյլէր իւզէրինէ էֆքեարլարը եօգ, եալընըզ պօրճլարը նէ իսէ օնուն իւզէրինէ էֆքեարլարը վար տբր։

Էկէր Ֆրանսատա հէր պիր էեալէթին քէնտուեէ մախսուս պիր ալայը օլսա իտի, հէր պիր ալայ քէնտի էեալէթինին էֆքեարընա խըտմէթ իտէճէք։ վէ պու սուրէթլէ իթտաթ տէնիլէն չէյ թէհլիքէյէ տիւչար օլաճագ իտի։

Իմտի, էլիմիզտէ օլանը պագը սագլաեալը։ Ֆրանսա իսթիլալընն իչ պու ֆայիտէլի ֆիւթուհաթլարընը, պաչա չբգարարընը չու պիրլիյի պագը սագլաեալը։ (Զօգ էյի)

Ասաքիրի չաբուգ սուրէթտէ մուհարէպէ հալինէ վաղ իյլէմէք իչին։ մէկէրչի հէր պիր էեալէթին քէնտուեէ մախսուս պիր օրտուսու պուլունմասընտան պաշգա եօլ եօգ մը։

Էվվէթ։ վար տբր։ պիզ պու կիունքի կիւն Բարիսին տուվարլարը ալթընտա, պունուն թէճրիւպէսինի իթմէքտէյիզ։ Մէգքիւր թէճրիւպէ, պաշլանկըճընտա, եանի ասքէրլիք բուհու հուսուլէ կէլմէզտէն, պաղը կէօնա իշթիքեալարա սէպէպիյէթ վիրտի, Ֆագաթ պու կիունքի կիւն ասլա իշթիքեա իտէն եօգ տուր։

Լէկէր ուսուլ ու ատէթի՞թէ՞ր իթմէք իսթէրսինիզ։ պէն տախի իսթէրիմ։ Ֆագաթ տօղրու եօլա սիւլիք իտէրէք։ վէ էօյլէ խէեալի տիւչէր կէօրմէյէրէք։ վագթի իլէ մուհարէպէ խիթամ պուլտուգտա, Ֆբրդայի օրտուլար տաղբբպ, եալընըզ ալայլար գալբբ իտի։ Իմտի, ասքէրի մուհարէպէ հալինէ վաղ իյլէմէք իչին գարշընա չբգան կիուճլիք։ իքի թապուրու պիր գօմանտանընն էմրի թահթընա վաղ իյլէմէք իչին իքի ալայ պիրտէ ավճը ասքէրի ճէմ իթմէք։ պիր թապուր թէչքիլ իթմէք իչին տէօրթ ալայ ճէմ իթմէք։ վէ պիր ֆբրդայի օրտու թէչքիլ իթմէք իչին իչ թապուր ճէմ իթմէք։ վէ թէքմիլ օրտուեու, օֆիչեալ, էսգալ ու միւհիմմաթը իլէ պէրապէր թէչքիլ իյլէմէք իչին իսէ ֆբրդայի օրտուլարը ճէմ իթմէքլիքտէ տիր։ Հալ պու քի, տայիմա մունթազամ պիր հալտէ օլարագ իչ օրտումուզ պուլունմալը տբր, պունու եաբապիլիրիզ չօգ մէսարիֆ իթմէքսիզին, տայիմա թապուրլար սագլաեարագ։

Հազբրտա ֆբրդայի օրտուլարընըզ պուլունտուղունտա, Բրուսիա հիւքիմէթի, նէ չաբուգլուգլա ասքէրինի մուհարէպէ հալինէ վաղ իտէր իսէ, սիզ տախի այնի չաբուգլուգլա ասքէրիմիզի մուհարէպէ հալինէ վաղ իտէպիլիրսինիզ։ Պու չէյ խէեալի պիր չէյ տէյիլ տիր։ ֆագաթ։ իքի իչ սէնէտէ օլուր իչ տէ տէյիլ տիր։ օֆիչեալլար վէ պունլար իլէ մութլագ սուրէթտէ պուլունմասը լազըմ կէլէն էսքի ասքէր իսթէր. պու տա անճագ պէչսէնէտէ օլապիլիր։ Գօմիսիօն պունուն պէօյլէ օլտուղունու անլամագ իյիտլիյինէ։ տօղրուլուգ վէ իտրագընա մալիք օլմուշ տուր։ Թէքմիլ միլլէթի։ տիրաեէթլի օֆիչեալլար թահթը գօմանտասընտա օլարագ ասքէր իթմէք իսթէրսինիզ։ ֆագաթ կէօսթէրին պանա։ նէրէտէ՞ տիր օֆիչեալլարընըզ։ (Հարէքէթ) Պիլի՞րմիսինիզ։ Բրուսիանընն օֆիչեալլարը նէ սուրէթլէ թէչքիլ օլմազտա տբրլար։ Իլք էվվէլ Բբրուսիա միլլէթի միւթի պիր միլլէթ տիր։ (Տօղրու տուր տէտիյի։ չօգ էյի։) Պագընըզ Սէն Սիրիեի (ասքէր մէքթէպի) օրատա ասբլղատէկեան, էսնաֆ։ վէ եախօտ չիֆթճի էվլատը արասընտա ասլա ֆարգ արանմազ։ քեաֆֆէսի տէ թալիմ իտէրլէր։ վիեատէ ասքէրինէ մախսուս մանօվրալարը իճրա իյլէտիքտէն սօնրա, թօվ թալիմի իտէրլէր։ օնլար քի աեագատա գավգա իտէճէք։ պիր ատթն իւզէրինէ ատթլաճագ։ տիւչէճէք։ եէնիտէն աեաղա գալգաճագ։ պատէհու։ եարբմ թագաթատան տիւշմիւշ օլարագ քէնտի պէօյիւքլէրի իչինէ կիրէճէք։ իլմի ճօղրաֆիա։ վէ օֆիչեալլէն ասբլ էօյրէնմէսի իգթիդա օլան թարիխի հարպ տէրսի վիրէն ալիմ հօճալարը տիյնէեէճէք օլտուգլարը հալտէ։ թօվ թալիմի իտէրլէր։ Պու սուրէթլէ։ քէնտի պէօյիւքլէրինէ իթտաթ իտէրէք։ գօմանտա իթմէքլիյէ չաեէսթէ օլուրլար։ պատէհու։ ալայլարընն իչինէ կիրիպ։ օրատա եիւրէք վէ թապիաթ սահիպի օլուրլար վէ պիր դաչ սէնէ սօնրա ասբլ օֆիչեալ օլուրլար։

Իքինճի օֆիչեալլարա կէլինճէ։ մէկէրչի պունլար։ մէքթէպտէ՞մի օֆիչեալլբգ էօյրէնիրլէր տէյի զանն իտէրսինիզ։ Ալայտա օֆիչեալ օլուրլար։ պատէհու։ ասբլ ճէնկճի օլտուղլարընտա։ օֆիչեալ օլմագ իչին։ իքինճի օֆիչեալլարա մախսուս օլան մէքթէպլէրէ կիտէպիլիրլէր։ ֆագաթ։ մէքթէպտէն չբգմա իքինճի օֆիչեալ հուսուլէ կէթիրմէք էֆքեարը։ խէեալի պիր էֆքեար տբր։

(Տէվամի)

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱՆ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա բէնճէմսիհ բաղարընտա
Ն. 29 Խասի խանընտա